

**Zeitschrift:** Domaine public  
**Herausgeber:** Domaine public  
**Band:** 31 (1994)  
**Heft:** 1181

**Artikel:** Population et démographie : les défis de la conférence mondiale du Caire  
**Autor:** Carera, Mario  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1009553>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

POPULATION ET DÉMOGRAPHIE

# Les défis de la Conférence mondiale du Caire

*A la conférence mondiale de l'ONU sur la population, les pays du Sud ne demandent pas que de l'argent, ceux du Nord ne fixent plus le nombre d'enfants idéal pour le tiers-monde et les injonctions simplistes de Reagan lors de la conférence de Mexico (1984) — «introduisez le planning familial et libérez votre marché» — sont un mauvais souvenir.*

## MARIO CARERA

président de la Fédération vaudoise de coopération

## IMPRESSUM

Rédacteur responsable:

Jean-Daniel Delley (jd)

Rédactrice:

Valérie Bory (vb)

Ont également collaboré à ce numéro:

Catherine Dubuis (cd)

Gérard Escher (ge)

André Gavillet (ag)

Jacques Guyaz (jg)

Yvette Jaggi (yj)

Charles-F. Pochon (cfp)

Forum: Mario Carera

Composition et maquette:

Valérie Bory, Murielle Gay-

Crosier Marciano,

Françoise Gavillet

Administrateur-délégué:

Luc Thévenoz

Impression:

Imprimerie des Arts et

Métiers SA, Renens

Abonnement annuel:

80 francs

Administration, rédaction:

Saint-Pierre 1

case postale 2612

1002 Lausanne

Téléphone:

021/312 69 10

Télécopie: 021/312 80 40

CCP: 10-15527-9

Enfin une conférence internationale qui s'était préparée dans la recherche de convergences et la définition de programmes d'actions concrètes. Finis les dogmes réducteurs et les formules incantatoires!

Eh bien non. C'était compter sans les intégristes. Catholiques et musulmans intransigeants sont partis en guerre au nom de la famille et du rôle spécifique de la femme, entendez son exclusive vocation maternelle. La pierre d'achoppement consiste aujourd'hui en la délicate question de l'avortement, pourtant traitée avec prudence par la Conférence — on insiste surtout sur la prévention des avortements et sur ceux à risques (200 000 morts par an).

Deux grandes religions conquérantes, souvent en concurrence ouverte, s'unissent ainsi dans une attitude conservatrice, niant à la fois l'émancipation de la femme et les exigences du développement. Sur la défensive devant la percée laïque, dans des Etats respectant la liberté de croyance, elles mettent ainsi directement en cause les valeurs humanistes de respect de la personne, de tolérance et d'égalité auxquelles se réfèrent la plupart des constitutions des Etats-membres de l'ONU.

Sans la moindre gêne, le Vatican use de son double pouvoir temporel/diplomatique et spirituel pour freiner les travaux et influencer des gouvernements de pays catholiques pauvres, comme le Honduras, le Nicaragua ou l'Équateur qui s'alignent sur ses positions.

Si des groupes fondamentalistes ne représentent pas tout l'islam, Jean-Paul II est le chef de l'Église catholique. Pape-voyageur, il n'a cessé de répéter son credo aux quatre coins du globe, abusant de la crédulité des populations pauvres, ignorantes du tiers-monde. Son autorité spirituelle et la mythologie qui l'entoure n'y suffiraient pas: chaque visite est bien préparée par le gouvernement et le clergé local qui ne laissent rien au hasard: vaste battage médiatique, rassemblements pour des prières de masse, réfection à grand frais des lieux empruntés par sa Sainteté. Lors de sa visite dans le très catholique Rwanda en 1990, on a attendu en vain un discours sur la croissance démographique de ce pays surpeuplé. La terrible tragédie qui le frappe aujourd'hui trouve en effet aussi ses origines dans la surpopulation et la survie par l'appropriation du lopin de terre du voisin.

La conférence du Caire ne fait pas que souligner les liens entre démographie et développement. Elle analyse en détail les relations entre la lutte contre la pauvreté et la maîtrise de la croissance démographique, entre l'oppression de la femme et la forte natalité; ou entre son émancipation (scolarisation, statut) et l'espacement des naissances; ou encore entre l'absence de système de santé, la forte mortalité et les familles nombreuses, perçues comme une assurance-vieillesse.

Les interdépendances mondiales et la conférence de Rio ne sont pas oubliées. Car le développement durable passe aussi par une réorientation de la gestion des ressources, par une réduction des gaspillages dans les modes de production et de consommation des pays industrialisés. On le sait, notre modèle n'est pas extensible à la planète, il est fondé sur l'exclusion du plus grand nombre. Comment 1,2 milliard de Chinois et 900 millions d'Indiens peuvent s'industrialiser en nous imitant? Vue sous cet angle, la surconsommation des ressources dans les pays industrialisés est plus inquiétante que la croissance démographique, d'ailleurs en voie de ralentissement, des pays pauvres. Les instruments de ce changement existent: fiscalité verte, principe pollueur-payeur, vérité des coûts dans les transports, technologies non polluantes, etc.

La terre peut nourrir les quelque 8,7 milliards d'habitants (dont 85% dans les pays du Sud), qu'elle comptera en 2025 (5,6 milliards aujourd'hui). Mais il faut miser sur le développement humain, sur les femmes en particulier. Investir massivement dans les services éducatifs, sanitaires — pas seulement le planning — promouvoir les technologies propres, respecter l'environnement et freiner l'exode rural (répartition des terres, crédit, organisation paysanne), afin que les campagnes puissent nourrir les villes qui croissent trop rapidement.

Ces exigences ne sont pas nouvelles, mais elles tracent peu à peu un nouveau cap devant les turbulences qui affectent le bateau-terre. La Banque mondiale, notamment, a multiplié par cinq ses programmes dans ces secteurs (5 milliards de dollars). La coopération au développement doit aussi recentrer ses priorités: la lutte contre la pauvreté ne couvre en effet que 10% de l'aide publique (15% pour la Suisse).

# Tout savoir sur le sida

## RÉFÉRENCE

*Pour en découdre avec... la maladie, les soins, la prévention, les droits sociaux, l'isolement, les assurances, le mépris, etc...*, Dialogai, c.p. 27, 1211 Genève 7.

Tél. 022/340 00 00.

Fax 022/340 03 98.

(jg) L'association homosexuelle Dialogai vient de sortir la troisième édition de sa publication *Pour en découdre avec...* C'est du SIDA bien sûr qu'il s'agit. Clarté, précision et sécheresse informative sont les principales caractéristiques de cette brochure, qui n'est en rien réservée aux gays. On peut la recommander à chacun.

L'action du virus VIH, la prévention et les soins sont décrits avec beaucoup de clarté. Mais les chapitres consacrés à l'emploi, aux assurances et à l'éthique constituent à nos yeux la partie la plus originale de ce document.

En cas de candidature à un emploi ou par exemple d'entretien de qualification, il est clairement recommandé de répondre dans tous les cas que l'on est séronégatif, si la question est posée, et de choisir au mieux la réponse à faire si la maladie s'est déclarée. En effet, le risque de licenciement est réel; l'employeur peut toujours invoquer un autre motif et éviter toute poursuite pour licenciement abusif.

Il en va de même dans les réponses à faire au questionnaire de santé lié à l'entrée dans une caisse maladie. *Pour en découdre avec...* recommande également de refuser un test si celui-ci est proposé lors de la visite médicale. Le résultat ne sera pas anonyme. Il figurera dans un dossier accessible aux médecins conseils des assurances.

Une page est également consacrée aux droits des patients à être informés et respectés, à leur possibilité d'accepter ou de refuser un acte médical, au libre choix du médecin. En corollaire, il est aussi question du droit pénal et de la possibilité de punir celui qui aura propagé intentionnellement une maladie.

La brochure de Dialogai, au delà de ces aspects purement informatifs, est un appel à la dignité et au respect de soi pour tout porteur de virus. Au premier abord, il peut sembler surprenant qu'un document d'information bénéficiant d'un sceau quasi officiel, subventionné par l'Aide suisse contre le SIDA,

recommande une stratégie basée sur le mensonge ! Mais chaque individu a bien entendu le droit absolu de préserver sa vie privée et d'éviter toute investigation qui pourrait lui porter préjudice. Il est donc «légitime» de ne pas dire la vérité dans certaines circonstances. Tout cela est bien sûr un peu troublant. Ne pas dire la vérité doit alors être compris comme une réaction à l'ambiguïté de la situation faite aux séropositifs.

Nous ne sommes pas des experts et nous ne connaissons pas les réactions et la psychologie des porteurs du rétrovirus. Mais nous imaginons aisément le traumatisme, le sentiment de dévalorisation et de culpabilité que représente sans doute l'annonce de l'infection. *Pour en découdre avec...* explique simplement, sans grandiloquence, qu'un être humain porteur du VIH est d'abord un être humain, qu'il ne devient pas un banni ou un exclu. Ses droits doivent être entièrement préservés. Utile leçon de liberté et d'affirmation de soi que nous offre Dialogai. ■

## ICI ET LÀ

L'Œuvre suisse d'entraide ouvrière (OSEO) et la Déclaration de Berne organisent une journée d'information sur le thème: «Faut-il introduire une clause sociale dans les échanges internationaux?»

Ce colloque, intitulé très symboliquement «Made in Dignity», aura lieu le mardi 4 octobre, de 9 à 17 h, au Centre universitaire catholique, boulevard de Grancy 29, à Lausanne.

Campagne «Made in Dignity», Déclaration de Berne. Tél. 021/624 54 17. Fax 021/624 54 19.



En quête de cohérence — voir les nouveaux principes directeurs de la coopération suisse annoncés avec fierté à Berne —, les relations nord-sud doivent, plus que par le passé, traquer les contradictions: termes de l'échange, système monétaire, protectionnisme, endettement. Cohérence toujours, l'application des principes définis au Caire doit relancer la taxe CO<sub>2</sub> en Europe et en Suisse. On est décidément bien loin du préservatif ou de l'avortement coupable de sa Sainteté. ■

## EN BREF

La presse zurichoise a accordé beaucoup d'attention à la réunion gouvernementale régionale qui a siégé à Zurich sur invitation du gouvernement cantonal. Etaient présents des membres des gouvernements de Zurich, d'Argovie, des deux Bâle, des deux Appenzell, des Grisons, de Schaffhouse, de Saint-Gall, de Thurgovie, du «Land» de Bade-Wurtemberg, de Bavière, du Vorarlberg et du Tyrol.

Les 90 ans du MOB dans le Pays-d'Enhaut ont été rappelés dans le *Journal du Pays-d'Enhaut*. Le chroniqueur de 1904 y mentionnait les avantages du chemin de fer et ajoutait: «Notre population apprendra aussi l'exactitude, ce dont elle a grand besoin. Le train n'attend pas comme le cheval devant l'auberge». On comprend mieux l'argumentation des partisans des transports individuels.

L'historien Christoph Schilling publie une biographie de Christoph Blocher en mettant en évidence sa réussite et aussi son esprit missionnaire.

L'allemand au quotidien ou le titre d'une annonce parue dans la *SonntagsZeitung* pour une compétition d'échecs: «Crédit Suisse Masters Horgen 1994 — CS Communication Center — CS Forum.